



Венок славы

8

*Антология
художественных произведений
о Великой Отечественной войне
в двенадцати томах*

Редакционный совет:

СВИРИДОВ Н. В. — председатель
АЛЕКСЕЕВ М. Н.
БОНДАРЕВ Ю. В.
ГУСЕВ Г. М.
ДУДИН М. А.
ЖИЛИН П. А.
ИСАЕВ Е. А.
КАРПОВ В. В.
ОВЧАРЕНКО А. И.

*Москва
«Современник»
1985*

ВОЙНА В ТЫЛУ ВРАГА

Москва
«Современник»
1985

Редакционная коллегия тома:

СОФРОНОВ А. В. — председатель
АДАМОВИЧ А. М.
БАЛТУШИС Ю. К.
ГУСАРОВ Д. Я.
ФЕДОРОВ А. Ф.

Составитель — КАРЛИН А. С.

Поэтический раздел подготовлен СТАРШИНОВЫМ Н. К.

Научный консультант — старший научный сотрудник Института военной истории Министерства обороны СССР, кандидат исторических наук, полковник КНЯЗЬКОВ А. С.

В29 **Венок славы.** Антология художественных произведений о Великой Отечественной войне. В 12-ти т. Т. 8. Война в тылу врага/ Сост. А. Карлин.— М.: Современник, 1985.— 607 с., фотоил.

В пер.: 2 р. 90 к.

В восьмой том антологии вошли произведения прозы, поэзии и художественной публистики, рассказывающие о героической борьбе советского народа против немецких захватчиков в тылу врага, а также мемуары непосредственных участников партизанского движения, руководителей подпольных партийных и комсомольских организаций, командиров партизанских соединений.

В 4702000000—338
М106(03)—85 подписано

ББК84(2) + 63.3(2)722.5
С6(1) + 9С(27)

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|----|
| П. К. Пономаренко, в период войны — председатель Центрального штаба партизанского движения НЕЗАБЫВАЕМЫЕ ГОДЫ (Из книги «Непокоренные») | 10 |
|--|----|

НЕПОКОРЕННЫЕ

| | |
|--|----|
| Алесь Адамович | |
| ВОЙНА ВХОДИТ В ДОМ (Из романа «Война под крышами») | 25 |
| ОБ ОРГАНИЗАЦИИ БОРЬБЫ В ТЫЛУ ГЕРМАНСКИХ ВОЙСК (Из Постановления ЦК ВКП(б) от 18 июля 1941 года) | 34 |
| ВОЗМЕЗДИЕ ПРИДЕТ! (Из публикации в газете «Правда») | 36 |
| Иван Бауков | |
| ДУМА ПАРТИЗАНА | 38 |
| Микола Сурначев | |
| СВАДЬБА. Перевод с белорусского И. Бурсова | 39 |
| Янка Купала | |
| БЕЛОУССКИМ ПАРТИЗАНАМ. Перевод с белорусского М. Го- лодного | 41 |
| Кузьма Чорный | |
| БОЛЬШОЕ СЕРДЦЕ. Перевод с белорусского Е. Мозолькова | 45 |
| Иван Чигринов | |
| УЧИТЕЛЬ. Авторизованный перевод с белорусского В. Щедриной | 58 |
| Максим Танк | |
| «НЕ ЖАЛЕЙТЕ, ХЛОПЦЫ, ПОРОХА...» Перевод с белорусского О. Колычева | 66 |
| БАГРЯНЫЕ ЛАНДЫШИ. Перевод с белорусского Н. Старшинова | 68 |
| Арвид Григулис | |
| ДОМИК ПОД ДИКОЙ ЯБЛОНЕЙ. Перевод с латышского В. Берце | 70 |
| Михаил Голодный | |
| ПЕСНЯ О ПАРТИЗАНЕ | 80 |
| Михаил Матусовский | |
| БЫЛЬ О МАКАРЕ МАЗАЕ | 81 |
| Алексей Крушинский | |
| ВЗРЫВЫ НАД ДНЕПРОМ (Из одноименной книги) | 83 |

| | |
|--|-----|
| Владимир Короткевич | |
| ПАРТИЗАНСКАЯ БАЛЛАДА. <i>Перевод с белорусского И. Бурсова</i> | 97 |
| Дмитрий Кедрин | |
| ЯСЬ | 100 |
| Алексей Толстой | |
| КАК ЭТО НАЧАЛОСЬ (<i>Из цикла «Рассказы Ивана Сударева»</i>) | 103 |
| СТРАННАЯ ИСТОРИЯ | 109 |
| ВСЕ КРЕПЧЕ УДАРЫ ПАРТИЗАН ПО ВРАГУ (<i>Из публикации в газете «Правда»</i>) | 119 |
| Николай Бирюков | |
| ЧАЙКА (<i>Из романа</i>) | 123 |
| Лидия Гренлунд | |
| «Я ВИЖУ ЭТИ ОГНЕННЫЕ ВСПЫШКИ...» <i>Перевод с финского М. Тарасова</i> | 131 |
| Яакко Ругоев | |
| ПАРТИЗАНСКОЙ ТРОПОЙ. <i>Перевод с финского М. Тарасова</i> | 133 |
| Владимир Гордейчев | |
| ОККУПАЦИЯ | 139 |
| КОГДА СТОЯЛА НОЧЬ | 139 |
| А. Н. Сабуров, Герой Советского Союза | |
| ЗА ЛИНИЕЙ ФРОНТА (<i>Из одноименной книги</i>). <i>Литературная запись П. Лопатина</i> | 139 |
| ПИСЬМА СЕКРЕТАРЯ ДНЕПРОПЕТРОВСКОГО ПОДПОЛЬНОГО ОБКОМА ПАРТИИ Н. И. СТАШКОВА РОДНЫМ И ТОВАРИЩАМ ПО ПОДПОЛЬЮ | 151 |
| Александр Твардовский | |
| ПАРТИЗАНАМ СМОЛЕНЩИНЫ | 153 |
| Михаил Исаковский | |
| ОЙ, ТУМАНЫ МОИ | 155 |
| Леонид Леонов | |
| ТВОЙ БРАТ ВОЛОДЯ КУРИЛЕНКО | 155 |
| БОЛЬШОЙ «МАЛЫЙ» ФРОНТ (<i>Из публикации в газете «Правда»</i>) | 169 |
| Надежда Медведева | |
| ПАРТИЗАН | 174 |
| Василий Сорокин | |
| ЛОШАДЬ | 175 |
| Давид Гачечиладзе | |
| «ГДЕ БОЙЦЫ УКРАДКОЙ ТОЧАТ...» <i>Перевод с грузинского Д. Кебрина</i> | 176 |
| Саломея Нерис | |
| МАТУШКА. <i>Перевод с литовского Н. Старшинова</i> | 178 |
| Андрей Малышко | |
| «КАК СВИРАЛИСЬ ХЛОПЦЫ В ПАРТИЗАНЫ...» <i>Перевод с украинского Д. Кебрина</i> | 181 |

| | |
|---|-----|
| А. Ф. Федоров, дважды Герой Советского Союза ПОДПОЛЬНЫЙ ОБКОМ ДЕЙСТВУЕТ (<i>Из одноименной книги</i>) Литературная запись Е. Босняцкого | 182 |
| Михаил Зощенко ЛИХА БЕДА — НАЧАЛО | 212 |
| Михаэль Лыньков АСТАП. Перевод с белорусского Е. Мозолькова | 216 |
| И. А. Козлов В КРЫМСКОМ ПОДПОЛЬЕ (<i>Из одноименной книги</i>) | 225 |
| НАДПИСИ СОВЕТСКИХ ВОИНОВ НА СТЕНАХ И ЗАПИСИ В ДНЕВНИКАХ, НАЙДЕННЫХ В АДЖИМУШКАЙСКИХ КАМЕНОЛОМНЯХ | 236 |
| О СОЗДАНИИ ЦЕНТРАЛЬНОГО ШТАБА ПАРТИЗАНСКОГО ДВИЖЕНИЯ (<i>Из Постановления ГКО от 30 мая 1942 года</i>) | 241 |
| О ЗАДАЧАХ ПАРТИЗАНСКОГО ДВИЖЕНИЯ (<i>Из приказа Народного комиссара обороны от 5 сентября 1942 года</i>) | 243 |
| К. Т. Мазуров, в период войны — секретарь ЦК ЛКСМ Белоруссии ПАРТИЗАНСКИЙ ФРОНТ (<i>Из книги «Незабываемое»</i>) | 246 |
| Виктор Гончаров РАССКАЗ ПАРТИЗАНА | 273 |
| Владимир Гнеушев, Андрей Попутко В СТЕПЯХ СТАВРОПОЛЬЯ (<i>Из книги «Партизанский заслон»</i>) | 276 |
| Михаил Шевченко ГРАНАТА | 287 |
| Анатолий Софронов ПИСЬМО ЧЕРЕЗ ФРОНТ | 297 |
| КТО ИДЕТ? | 298 |
| КОСТЕР | 299 |
| Александр Фадеев «ИНТЕРНАЦИОНАЛ» (<i>Из романа «Молодая гвардия»</i>) | 300 |
| БЕССМЕРТИЕ | 314 |
| Михаил Исаковский СЛУШАЙТЕ, ТОВАРИЩИ | 321 |

ЗЕМЛЯ ГОРИТ

| | |
|---|-----|
| Владимир Сосюра «ЗОЛОТЫМ ЯНТАРЕМ БЛЕЩЕТ УТРЕННИЙ СВЕТ...» Перевод с украинского В. Звягинцевой | 325 |
| Сырбай Маulenov ПАРТИЗАНЫ. Перевод с казахского О. Дмитриева | 326 |
| Борис Горбатов «У МОЕЙ ФАМИЛИИ ДУША ПЕРЕД РОДИНОЙ ЧИСТАЯ...» (<i>Из повести «Непокоренные»</i>) | 328 |

| | |
|---|-----|
| Марк Максимов МОСКВА | 338 |
| Дмитрий Гусаров БОЙ ЗА ЛИНДОМУ (<i>Из повести «Партизанская музыка»</i>) | 343 |
| Анатолий Софонов ШУМЕЛ СУРОВО БРЯНСКИЙ ЛЕС | 352 |
| Александр Кривицкий, Павел Крайнов «ГОЛУБОЙ МОСТ» (<i>Из очерка «В Брянских лесах»</i>) | 353 |
| Николай Родичев НЕ ОТВЕРНУ ЛИЦА | 358 |
| Олег Алексеев ПЕРВЫЙ КЛАСС, ВОЕННЫЕ ДНИ | 365 |
| ВИДЕНИЕ ВОЙНЫ | 365 |
| ПИСЬМО 15-ЛЕТНЕЙ ДЕВОЧКИ КАТИ СУСАНИНОЙ С ФАШИСТСКОЙ КАТОРГИ | 367 |
| Алексей Дадьянов «ПО СПИНЕ МОЕЙ, КАК ПО НОТАМ...» | 369 |
| «ТЕПЕРЬ У МЕНЯ ВМЕСТО ИМЕНИ-ОТЧЕСТВА...» | 369 |
| Валдис Кливер СЫН ПАРТИЗАНА. <i>Перевод с латышского Ю. Канне</i> | 370 |
| Самед Вургун ПАРТИЗАНУ БАБАШУ. <i>Перевод с азербайджанского А. Адалис</i> . . | 375 |
| Заки Нури МОНОЛОГ БЕЗМОЛВНОЙ ПЕСНИ. <i>Перевод с татарского В. Савельева</i> | 377 |
| Анатоль Астрейко СЛУЦКИЙ ПОЯС. <i>Перевод с белорусского В. Звягинцевой</i> | 379 |
| Кастусь Цвирка ПЕСНЯ ПАРТИЗАНА. <i>Перевод с белорусского И. Бурсова</i> | 381 |
| К ОРУЖИЮ, БЕЛОРУССКАЯ МОЛОДЕЖЬ! <i>Листовка Барановичского подпольного обкома комсомола</i> | 382 |
| Василь Быков РАДИ ЖИЗНИ (<i>Из повести «Волчья стая»</i>) | 384 |
| Федор Пономарь СЛОВО БОБРУЙСКОЙ МАТЕРИ (<i>Из поэмы «Дружба»</i>). <i>Перевод с молдавского В. Кочеткова</i> | 404 |
| Павло Автономов ОТЧИЗНЫ ВЫПОЛНЯЯ ПРИКАЗАНЬЕ (<i>Из одноименной книги</i>) | 406 |
| Михайло Стельмах БЕРЕЗОВЫЙ СОК | 414 |
| Борис Полевой МЫ — СОВЕТСКИЕ ЛЮДИ | 420 |

| | |
|---|-----|
| Д. Н. Медведев, Герой Советского Союза МСТИТЕЛЬ (Из книги «Это было под Ровно») | 433 |
| Антанас Венцлова МАРИЯ МЕЛЬНИКАЙТЕ | 464 |
| Алесь Адамович, Янка Брыль, Владимир Колесник Я ИЗ ОГНЕНОЙ ДЕРЕВНИ... (Из одноименной книги) | 468 |
| Андрей Платонов ДЕВУШКА РОЗА | 480 |
| Вадим Кожевников ДАРЬЯ ГУРКО | 485 |
| Натан Рыбак КОВПАК | 489 |
| Платон Воронько ПОХОДНАЯ. Перевод с украинского И. Авраменко | 496 |
| ПАРТИЗАНСКАЯ МАТЬ. Перевод с украинского Вс. Рождественского | 497 |
| П. П. Вершигора, Герой Советского Союза РЕЙД ЗА ГРАНИЦУ (Из книги «Люди с чистой совестью») | 498 |
| Юрий Гончаров ДАЛЕКО ОТ РОДИНЫ (Из повести) | 508 |
| Анатолий Знаменский ПРОМЕТЕЙ № 319. Быть | 512 |
| Емилиан Буков ПЕСНЯ ДНЕСТРА. Перевод с молдавского В. Державина | 531 |
| Сергей Васильев КРЫМСКИЙ ПАРТИЗАН | 532 |
| Юозас Балтушик РАССКАЗ ПАРТИЗАНА. Перевод с литовского под редакцией В. Шкловского | 553 |
| Март Рауд ПАРТИЗАН ТАММЕМЕТС. Перевод с эстонского Л. Пеньковского | 559 |
| Александр Твардовский «КОСТЬ» | 541 |
| И. Х. Баграмян, Маршал Советского Союза СЛОВО О ГЕНЕРАЛЕ КАРБЫШЕВЕ (Печатается в сокращении) | 551 |
| Владимир Башков, Алексей Жаднов СОЛДАТ ФЕДОР ПОЛЕТАЕВ (Из одноименной книги) | 560 |
| Виктор Пахомов СОН | 563 |
| Муса Джалиль ВОЛЯ. Перевод с татарского М. Львова (Из цикла «Моабитская тетрадь») | 564 |

Содержание

| | |
|--|-----|
| ОСУЖДЕННЫЙ | 565 |
| ПОСЛЕДНЯЯ ПЕСНЯ. <i>Перевод с татарского В. Гончарова</i> | 565 |
| Давид Овадия | |
| БОЕВЫЕ ТОВАРИЩИ. <i>Перевод с болгарского М. Павловой</i> | 567 |
| Заки Нури | |
| О ДВУХ КОМАНДИРАХ. <i>Перевод с татарского В. Савельева</i> | 568 |
| Иван Драч | |
| АВТОГРАФЫ МАТЕРЕЙ МОЛОДОГВАРДЕЙЦЕВ. <i>Перевод с украинского Л. Смирнова</i> | 570 |
| Анатолий Князьков | |
| ВСЕНАРОДНАЯ БОРЬБА В ТЫЛУ ВРАГА (<i>Комментарий военного историка</i>) | 571 |
| Анатолий Софонов | |
| ВСЕ ЗАПОМНИЛОСЬ, ВСЕ БЕЗ ОСТАТКА... (<i>Вместо послесловия</i>) | 581 |
| КОРОТКО ОБ АВТОРАХ | 591 |